

## Resoconto Progetto Apicoltura

Comunità “La Nuova Arena” - Municipio Autonomo San Manuel, Caracol La Garrucha-

Biennio 2008/2010

*Anno 2008-Luglio/Agosto*

1. Il progetto di apicoltura iniziato cinque anni fa nel Caracol de La Garrucha è continuato benissimo anche senza appoggi esterni. Mi aspettavo di trovare tutte le famiglie di api in uno stato come minimo prossimo al collasso: invece stavano bene, le famiglie erano forti e con un quantitativo di parassiti minimo rispetto al previsto. Non vi tedio con dettagli tecnici, ma credo che ciò fosse comunque dovuto principalmente alla decisione dei compas, visto che la zona non era molto produttiva dal punto di vista del miele, di moltiplicare il numero di arnie vendendo quelle che avevano in sovrappiù per comprare vacche per il pascolo collettivo: al momento ne è stata comprata una che durante la nostra permanenza stava per figliare per la seconda volta; **c'è comunque una produzione di miele che però è destinato solo all'autoconsumo. La gestione delle arnie è collettiva: è stata messa in piedi una “commissione di apicoltura” e, per dare un'idea di quanto il progetto è stato preso a cuore, il lavoro apistico è stato addirittura parificato al lavoro nel campo di mais collettivo! Inoltre si sono costruiti da soli delle nuove arnie sul modello di quelle vecchie, tutte con il famoso legno di cedro che dura in eterno.** I compas sono stati ore a descrivermi tutte le riunioni e le assemblee che hanno tenuto, sia di commissione che con tutto el pueblo: anche durante le riunioni che si tenevano con me o con noi, era sempre presente un rappresentante del pueblo non apicoltore... **E' comunque risultato che avevano bisogno di un certo quantitativo di materiale che non potevano costruirsi, in particolare attrezzatura che avrebbe facilitato la produzione di miele nella speranza comunque di incrementarla: dopo parecchie riunioni con loro e con la giunta di buon governo siamo riusciti a pervenire ad una lista di acquisti (in proposito, vedi quanto dico delle giunte più sotto): causa infermità non ho potuto andare a fare la spesa con loro, ma ho lasciato il denaro (10.100 pesos, circa 670 euro) che se lo autogestiscano e, se riescono a spedire una lettera (idea che ha creato loro infinite perplessità) dovrebbero inviarcene presto una, accompagnata da ricevuta con elenco esatto materiale acquistato. Si è deciso inoltre che lì dovrebbe sorgere, anche grazie al materiale nuovo, un centro di capacitazione apistica per tutto il municipio, e che l'anno prossimo dovrebbero essere tenuti i primi corsi.**

Luigi Cossio

## **Anno 2010-Giugno/Luglio**

Per quasi due anni abbiamo atteso invano una lettera di rendicontazione delle spese del progetto apicoltura.

Nel mese di Luglio ho incontrato il collettivo della commissione di apicoltura della comunità della “Nuova Arena”, composto da quattro persone (due “anziani” e due giovani). Al momento dell'incontro erano presenti in tre in quanto uno dei due anziani era impegnato in un corso di formazione per promotori di salute presso il Caracol della Garrucha.

Si scusano, anzitutto, per non essere riusciti a mandare la lettera (l'ostacolo maggiore a nostro giudizio è stato il fatto che non hanno mai spedito una lettera via posta in vita loro...).

L'apicoltura stà continuando ad essere un lavoro collettivo, al pari del lavoro nella milpa (campi di mais) collettiva. In questi due anni tante famiglie della comunità partecipano al lavoro dell'apicoltura, a turnazione (circa sei-sette persone per ogni lavoro previsto). Il miele prodotto viene diviso per le famiglie che partecipano al lavoro come pure i proventi della sua vendita ad una cooperativa chiamata “Las Cañadas” di Ocosingo o al mercato della medesima cittadina.

Hanno fatto una rendicontazione sulle spese sostenute e sui guadagni per gli anni 2009 e 2010, inoltre hanno spiegato quali sono le nuove necessità di cui avrebbero bisogno affinché il progetto continui al fine di giungere ad un'autonomia economica: significa per loro riuscire ad avere una cassa economica in cui avere il necessario per acquistare materiale, attrezzi e spese varie che l'apicoltura richiede. Al momento, i guadagni avuti dalla vendita del miele sono stati suddivisi tra le famiglie partecipanti per sostenere la “vivienda” di ognuna di loro.

Schema di rendicontazione vendita miele per gli anni 2009 e 2010:

<b>Anno 2009</b>	<b>Guadagni dalla vendita</b>
Produzione miele: <b>34 kg</b>	884 pesos messicani
<b>Anno 2010</b>	
Produzione miele: <b>113,5 kg</b>	<b>3118,5 pesos messicani (1euro=16 pesos)</b>

Di seguito una rendicontazione delle spese fatte:

<b>Anno 2008-luglio: soldi consegnati alla commissione di Apicoltura</b>	<b>10.146 p (pesos) (1euro=15 pesos messicani)</b>

<b>MATERIALE</b>	<b>PREZZO TOTALE IN PESOS MESSICANI</b>
<i>Spese sostenute il giorno 11 Gennaio 2009:</i>	
1 centrifuga per l'estrazione in acciaio inox	6.500 p
2 affumicatori	280 p
1 velo protettivo	140 p
1 coperchio per la centrifuga	450 p
2 maschere da apicoltore	500 p
5 maturatori (bidoni per la conservazione del miele)	300 p
3 secchi di plastica	42 p
Materiale per estrattore e spese di trasporto centrifuga	232 p
Legno per alveari	220 p
4 kg di zucchero	56 p
3 kg di chiodi per costruzione alveari	75 p
2 quaderni e 2 penne	13.5 p
1 protezione	130 p
<i>Spese del 10 Dicembre 2009</i>	
3 kg e ½ di chiodi	87.5 p
Spese varie	120 p
<b>Totale spese</b>	<b>9146 p</b>
<b>In cassa a luglio 2010</b>	<b>1000 pesos</b>

***Richieste:***

Le richieste fanno riferimento al materiale per la costruzione di 20 nuove "casette", la sistemazione di quelle già in uso e ad utensili indispensabili come guanti, veli, tute, macchine per fumo...per le persone della comunità che partecipano al progetto (sino ad ora il materiale in loro possesso non è sufficiente per tutte le persone di ogni turno di lavoro).

**L'ammontare della spesa di tutto il materiale è di 17.810 pesos (1113,125 euro)**

***Obiettivo non raggiunto in questo biennio:***

Nella comunità non si è ancora formato il centro di formazione in Apicoltura. Tale proposito, concordato assieme durante le riunioni, ha lo scopo di diffondere l'apicoltura nelle comunità zapatiste della zona.

## **MINI FOTO REPORT**



*case di "La Nuova Arena"*



*...la Tienda...centro di "La Nuova Arena"*



*la nuova smielatrice*



*...particolare..*





*una delle arnie (cassette per le api)*



*la Selva....*



*Particolare di un'arnia...*

**...il progetto è cominciato grazie al sostegno di tutti coloro che hanno organizzato e partecipato alle presentazioni, alle cene, alle feste, ai concerti di...**

- **"I Malfattori" di Bassano**
- **collettivo " La Mista" (Festa Mista-benefit Chiapas)- Gemona del Friuli**
- **Collettivo del Centro Sociale Autogestito di Udine e "ZardinsMagnetics" (trasmissione del Collettivo su radio OndeFurlane)**
- **Gruppo Anarchico Germinal (Trieste)**
- **USI-AIT Trieste**
- **gruppo Terra e Libertà (Trieste)**
- **Individualità di Cormòns**
- **Associazione "Il Cerchio"-coordinamento nazionale a sostegno dei Popoli Nativi (sezione di Pordenone)**

**...e con il sostegno politico e logistico di tutta la**  
*Coordinadora -coordinamento libertario di gruppi e individualità in Italia a sostegno delle comunità indigene zapatiste in Resistenza-*



## **Alcuni siti di informazione sul Chiapas e sul Messico:**

[www.frayba.org.mx](http://www.frayba.org.mx)

*[komanilel.blogspot.com](http://komanilel.blogspot.com)*

[www.chiapas.indymedia.org](http://www.chiapas.indymedia.org)

[www.ciepac.org](http://www.ciepac.org)

[www.europazapatista.org](http://www.europazapatista.org)

[www.czl.noblogs.org](http://www.czl.noblogs.org)

[www.autistici.org/nodosolidale](http://www.autistici.org/nodosolidale)